



RESOLUCION No. 024-AD-86

Lima, 20 de ENERO de 1986

Visto el expediente N° 6175 presentado por la Firma RAWLINGS SPORTING GOODS CO. de USA, en el sentido que hace una donación consistente en material deportivo con destino a la Federación Peruana de Béisbol, referida en la carta de donación.

CONSIDERANDO:

Que, el Instituto Peruano del Deporte y las organizaciones integrantes del sistema deportivo, de acuerdo al inciso 19° del artículo 9° del Decreto Legislativo N° 328 - Ley General del Deporte, están autorizadas a aceptar donaciones de personas naturales o jurídicas e instituciones deportivas nacionales o extranjeras;

De acuerdo al artículo 8° de la Ley General del Deporte, el IPD tiene autonomía normativa, económica, técnica, financiera y administrativa y forma pliego presupuestal propio, pudiendo expedir Resolución Administrativa de aceptación, aprobación y utilización de donación en el extranjero;

Que, la persona jurídica residente en los Estados Unidos de Norteamérica está donando material deportivo en favor del Instituto Peruano del Deporte, para ser utilizado por la Federación Peruana de Béisbol;

De acuerdo a lo informado por la Dirección Nacional de Deportes y la Oficina de Asesoría Jurídica y con la opinión favorable de la Dirección Ejecutiva;

De conformidad con lo establecido por los artículos 8° y 9°, inciso 19° y 2da. Disposición Transitoria del Decreto Legislativo N° 328;

SE RESUELVE:

Artículo Primero.- ACEPTAR la donación efectuada por la firma RAWLINGS SPORTING GOODS CO. de USA. consistente en el siguiente material deportivo para la práctica del Béisbol, el mismo que pasará a incrementar el patrimonio del Instituto Peruano del Deporte, debiéndose despachar dicho embarque por la Aduana del Terminal Marítimo del Callao:

- 01 pza. Guante 1ra. base
- 03 pzas. Guantes derechos # 50
- 10 Doc. Bolas de Béisbol
- 02 Pzas. Nocsae M Adut Hlmt
- 02 Pzas. pecheras-Spu
- 02 Pares de protector para Arbitros
- 20 Caretas JM.
- 01 Jgo. de bases

//..



RESOLUCION No. 024-AD-86

Lima, 20 de ENERO de 1976

- 03 pzas. de bases-Pitcher plate
- 01 pza. bolsa para bolas
- 04 pzas. protector para cuello
- 02 pzas. Guantes derechos
- 01 pza. Guante receptor
- 02 pzas. Nocsae XL Adult Hlmt
- 02 pzas. pecheras-pros
- 02 pares de canilleras
- 02 caretas Sma.
- 02 pzas. 112 wood fungo
- 03 pzas. de base Home plate
- 01 pza. bolsa para bates
- 06 pzas. bates para asistentes

Artículo Segundo. - TRANSCRIBIR el contenido de la presente Resolución a la Dirección General de Aduanas, dentro de los tres días - de su expedición.

Regístrese y Comuníquese.

Dr. VICTOR CASTAGNOLA MALDONADO
Jefe del IPD

ADF: DINAD.
DGC:cg.





ASUNTO: Donación en el extranjero realizado por la Firma RAWLINGS SPORTING GOODS CO. de USA.

**INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE**

INFORME N° 007-OAJ/86

AL SEÑOR JEFE DEL IPD

- 1°.- Mediante expediente N° 6175 presentado por la Firma RAWLINGS SPORTING GOODS CO. de USA, está realizando la donación consistente en: 01 pza. Guante 1ra. base, 03 pzas. Guantes derechos N° 50, 10 Doc. Bolas de Béisbol, 02 Pzas. Nocsae M. Adut Hlmt, 02 Pzas, Pecheras-Spu, 02 Pares de protector para Arbitros, 02 Caretas Im., 01 Juego de Bases, 03 pzas. de base-Pitcher plate, 01 pza. bolsa para bolas, 04 pzas. protector para cuello, 02 pzas. Guantes derechos, 01 pza. Guante receptor, 02 pzas. Nocsae Xl Adut Hlmt, 02 pzas. pecheras - pros, 02 pares de canilleras, 02 caretas Sma., 02 pazas. 112 wood fungo, 03 pzas. de base Home plate, 01 pza. bolsa para bates, 06 - pzas. bates para asistentes, cuyas características están referidas en la respectiva carta de donación y para ser utilizada en la práctica del Béisbol. El IPD y las organizaciones integrantes del Sistema Deportivo de acuerdo al inc. 19 del Art. 9° del Dec. Leg. 328 están autorizadas a aceptar donaciones de personas naturales o jurídicas e instituciones nacionales o extranjeras. Consecuentemente de acuerdo al Art. 8° del referido dispositivo legal, el IPD tiene autornomía Normativa, Económica, Técnica, Financiera y Administrativa y forma pliego presupuestal propio, debiendo expedir Resolución Administrativa de aceptación, aprobación y utilización de la referida donación en el extranjero.
- 2°.- Esta OAJ opina procedente aceptar la donación, referida en el párrafo primero del presente informe, efectuada por la Firma RAWLINGS SPORTING GOODS CO. de USA, en favor del IPD con destino a la Federación Peruana de Béisbol, la misma que pasará a incrementar el patrimonio del IPD, debiéndose despachar dicho embarque por la Aduana del Terminal Marítimo del Callao, recomendándose que la Resolución Administrativa que aprueba la referida donación sea transcrita a la Dirección General de Aduanas, dentro de los tres (03) días de su expedición para los trámites de aduanas correspondientes.

Lima, 15 de Enero de 1986.



Atentamente,

TEODORO VILLAVICENCIO MURILLO
TEODORO VILLAVICENCIO MURILLO
Abogado Jefe Oficina de Asesoría Jurídica
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

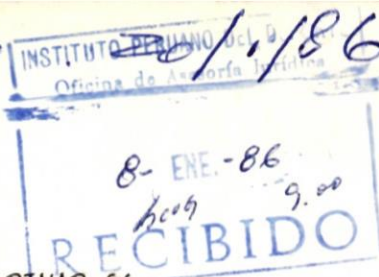
OAJ/86
TVM/rtp.

Exp.: 6175



**INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE**

Res. 024-AD-86



INFORME N° 007-DINAD-86

DE
A
ASUNTO

: DIRECCION NACIONAL DE DEPORTES
: OFICINA DE ASESORIA JURIDICA
: DONACION DE MATERIAL DEPORTIVO PARA BEISBOL
RAWLING SPORTING GOODS CO. DE USA.
REFERENCIA : OFICIO S/N. EXPEDIENTE N° 6175- BEISBOL
FECHA : LIMA, 06 DE ENERO DE 1986

En relación al expediente del rubro, esta Dirección Nacional opina favorablemente sobre la donación que realiza la firma RAWLING SPORTING GOODS CO. de USA a la Federación Peruana de Béisbol, consistente en el siguiente material deportivo:

- 1 pza. Guante 1ra. base
- 3 pzas. Guantes derechos N° 50
- 10 Doc. Bolas de Béisbol
- 2 pzas. Nocsae Madut Hlmt.
- 2 pzas. pecheras-Spu
- 2 Pares de protector para árbitros
- 2 Caretas Im.
- 1 Juego de bases
- 3 Piezas de bases-Pitcher plate
- 4 pza. bolsa para bolas
- 4 pzas. protector para cuello
- 2 pzas. guantes derechos
- 1 pza. guante receptor
- 2 pzas. NOCSAE XL adut. Hlmt.
- 2 pzas. pecheras-pros
- 2 pares de canilleras
- 2 Caretas Sna.
- 2 pzas. 112 Wood fungo
- 3 pzas. de base - Home Plate
- 1 pza. bolsa para bates
- 6 pzas bates para asistentes

Atentamente,



ALFREDO DEZA FULLER
Director Nacional de Deportes

ADF:DINAD.
DGC:cg.
c.c.: Dep.
Arch.

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES —INRED— HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE: FED. PER. BEISBOL		NUMERO 6175	
		OF. S/N E 23-12-85		REF:	
Fecha de INGRESO: 30-12-85		ASUNTO: Se gestione resolución de donación de 02 bultos conteniendo material deportivo de béisbol.			
Hora: 11:20 AM					
Numero de Folios: (04) copias					
Registrado por: Hartuo					
Pase a:					
Remitido por:		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR ☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA ☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION ☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR		No. 6175 No. de folio	
Recibido por:		Observaciones:			
Fecha Hora					

5

Pase a:		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR ☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA ☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION ☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR		No. 6175 No. de folio	
Remitido por:		Observaciones:			
Recibido por:					
Fecha Hora		4			

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES — IN RED — HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE : FED. PER. BEISBOL OF. S/N E 23-12-85		NUMERO 51 REF:	
Fecha de INGRESO: 30-12-85		ASUNTO: Se gestione resolución de donación de 02 bultos conteniendo material deportivo de béisbol.			
Hora: 11:20 AM					
Numero de Folios: (04) Cuatro					
Registrado por: [Signature]					
Pase a:		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR		No. 81	
Remitido por:		☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION			
		☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR			
Fecha Hora		Observaciones:			
		5			

Pase a:		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR		No.	
Remitido por:		☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION			
		☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR			
Fecha Hora		Observaciones:			
		4			

Pase a: D.E.		☐ ANTECEDENTES ☒ INFORMAR		No.	
Remitido por: OAS		☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por: [Signature]		☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION		10	
		☐ AUTORIZACION ☒ TRAMITAR			
Fecha 15-1-86 Hora 3:40		Observaciones: Informe to 007-OAS-86 se adjunta Prep. Resp. y Cuente. 6455 con donación.			
		3			

Pase a: OAS		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR		No.	
Remitido por: DINAD		☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por: [Signature]		☐ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION			
		☐ AUTORIZACION ☐ TRAMITAR			
Fecha 2/1/86 Hora 6:00		Observaciones: [Signature] 007-001-15			
		2			

Pase a: DINAD		☐ ANTECEDENTES ☐ INFORMAR		No.	
Remitido por: OTDA		☐ ARCHIVO ☐ PREP. RESPUESTA		No. de folio	
Recibido por: [Signature]		☒ CONOCIMIENTO ☐ TOMAR ACCION		04	
		☐ AUTORIZACION ☒ TRAMITAR			
Fecha 30.12.85 Hora 12:36		Observaciones:			
		1			



FEDERACION PERUANA DE BEISBOL

ORGANIZACION DE LA COMUNIDAD DEL SISTEMA R. E. D.
AFILIADA: ASOCIACION INTERNACIONAL DE BEISBOL AMATEUR
CONFEDERACION SUDAMERICANA DE BEISBOL AFICIONADO
ESTADIO NACIONAL TRIBUNA ORIENTE 3ER. PISO
TELEFONO 24-8320 - LIMA 1, PERU



INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No. 01
140

Lima, 23 de Diciembre de 1985

SEÑOR
ALFREDO DEZA FULLER
DIRECTOR NACIONAL DE DEPORTES
C.

Muy señor nuestro:



Cumplimos con informar a Ud. que hemos recibido de la AINBA, (Asociación Internacional de Béisbol Amateur) sin costo, 2 (dos) bultos conteniendo artículos deportivos para la práctica del beisbol, como Donación, remitidos por Rawlings Sporting Goods Co., conforme a la documentación de Yellow Freight Int.

Adjuntamos copias de los documentos de embarque que nos han sido enviados por la Dirección General de Correos, cuya relación de los materiales es como sigue:

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| - 1 Pza. Guante 1ra. base | - 2 pzas. Guantes derechos |
| - 3 Pzas. Guantes derechos #50 | - 1 pza. Guante receptor |
| - 10 Doc. Bolas de beisbol | - 2 pzas. Nocsae XL Adut Hlmt |
| - 2 pzas. Nocsae M Adut Hlmt | - 2 pzas. pecheras- pros |
| - 2 pzas pecheras - Spu | - 2 pares de canilleras |
| - 2 pares de protector para arbitros | - 2 caretas Sma. |
| - 2 caretas Jm. | - 2 pzas. 112wood fungo |
| - 1 jgo. de bases | - 3 pzas. de base-Home plate |
| - 3 pzas. de bases-Pitcher plate | - 1 pza. bolsa para bates |
| - 1 pza. bplsa para bolas | - 6 pzas. bates p' asistentes |
| - 4 pzas. protector para cuello | |

Agradeceremos a Ud. tenga a bien disponer lo conveniente para la tramitación inmediata de la exoneración de los derechos aduaneros al amparo de la legislación vigente, disculpándonos la urgencia por los motivos obvios que se originan en la estancia de los bultos en los Almacenes de la Aduana del Callao.

Anticipamos nuestro reconocimiento por su gestión y nos reiteramos,

De Ud. Attos. y Ss. Ss.



Augusto Yanaka N.
Secretario



Edmundo Aoki Hoyano
Presidente

INSTITUTO PERUANO
DE DOCUMENTACIÓN
Trámite Documentario
FOLIO No. 02
DOJ

DATE TYPE

(Please Print Name and Address of Donor)

_____ (Name of the Party)

..... KOREA, HAITI, TAIWAN &

UBUNA ORIENTE 3 ER PISO, LIMA 1, PERU are the products of the United States of America

Not before me

9 day of SEPTEMBER 1985

HEILA D. ANKROM Notary Public
Salem County State of Missouri

Commission Expires May 5, 1989

Dated at SPRINGFIELD, MO on the 9 day of SEPTEMBER 1985

Heila D. Ankrom
(Signature of Officer or Agent)

Secretary

1-200 and 10-209 (Carbonized)—Printed and Sold by

[illegible]



YELLOW FORWARDING CO.
A SUBSIDIARY OF YELLOW FREIGHT SYSTEM, INC.

YELLOW FREIGHT INTERNATIONAL

FMC No. 500-R

1187

T. 1-800-451-1234

FOLIO No. 03

T. 1-800-451-1234

DOCUMENT TRANSMITTAL LETTER

✓ #1) FEDERACION PERONANA DE ESTADIO NACIONAL

DATE OCTOBER 18, 1985

#2) _____

OUR REF# 677-03658

#3) _____

ORDER# _____

#4) _____

SHIPPER'S REF# 39367-01

#5) _____

#6) _____

#7) _____

#8) _____

	#1	#2	#3	#4	#5	#6	#7	#8
BILL OF LADING	2/4							
COMMERCIAL INVOICE	2							
PACKING LIST	1							
CERTIFICATE OF ORIGIN	1							
INSURANCE CERTIFICATE								
LETTER OF CREDIT								
RAFTS								
FI INVOICE								
HAZARDOUS CERTIFICATE								

Rawlings

DIVISION OF A-T-O INC.
2300 DELMAR BOULEVARD
ST. LOUIS, MISSOURI 63188

REMIT TO: RAWLINGS, AT THE NEAREST ADDRESS

P.O. BOX 4132 CHURCH ST. STA.
NEW YORK, NEW YORK 10248

P.O. BOX 98583
CHICAGO, IL 60693

P.O. BOX 54287 TERMINAL ANNEX
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90054

D-U-N-S 05-022-7560

TERMS CODES

00 - 2% 10E.O.M.
01 - APRIL 10
02 - OCT 10
03 - JAN 10
06 - DEC 10
10 - NET 30

DELINQUENT INVOICES
SUBJECT TO 1% PER
MONTH (10% PER AN-
NUAL) SERVICE CHARGE

SOLD TO AINBA EXPENSE-NO COST
0677
X L WILLIAMS
RAWLINGS
ST. LOUIS, MO. 63166

SHIP TO FEDERACION PERONANA DE
ESTADIO NACIONAL
TRIBUNA ORIENTE 3 ER PISO
LIMA 1, PERU

FROM
RAWLINGS SPORTING GOODS COMPANY
2909 NEERGARD ROAD
SPRINGFIELD, MO. USA 65803

DATE SHIPPED	HOW SHIPPED	YOUR PURCHASE ORDER NUMBER	TERMS	CUSTOMER NUMBER	INVOICE NUMBER	TERRITORY	
9/9/85	YELLOW INT'L	ALL FRT PPD & ADD		491347-0024	39367-01		
PRODUCT DESCRIPTION	PRODUCT CODE	TYPE	ORDER QUANTITY	UM	CUSTOMER ITEM NUMBER	UNIT PRICE	EXTENDED AMOUNT
RFM 9 FB MITT			1	ea	ORIGIN+ KOREA	36.45	.00
RBG 60 GLOVE			2	ea	"	27.60	.00
RBG 50 GLOVE			3	ea	"	28.35	.00
RCM 30 C MITT			1	ea	"	29.95	.00
80CC BASEBALL			10	dz	HAITI	36.60	.00
PL75 NA XL NOCSAE ADUT HLMT			2	ea	USA	10.65	.00
PL75 NA M NOCSAE ADUT HLMT			2	ea	"	10.65	.00
PROS CHEST PROT			2	ea	"	15.00	.00
SPU CHEST PROT			2	ea	"	24.90	.00
5C LEG GUARDS			2	pr	"	28.65	.00
ULG BLACK UMPIRE GRD			2	pr	"	17.00	.00
SMA MASK			2	ea	"	9.95	.00
JM MASK			2	ea	"	14.95	.00
112 WOOD FUNGO			2	ea	"	8.05	.00
E BASE			1	st	"	28.60	.00
RHP RUBBER HOME PLATE			3	ea	TAIWAN	14.05	.00
PR PITCHING RUBBER			3	ea	"	9.75	.00
TBK TEE BALL KIT			3	ea	"	21.40	.00
12BB BAT BAG			1	ea	USA	17.95	.00
DBZ BALL BAG			1	ea	"	9.10	.00
232 ASST WOODBAT			6	ea	"	5.60	.00
TP5 THROAT PROT			4	ea	"	2.50	.00
(UNIT PRICES FOR CUSTOMS PURPOSE ONLY)							.00
NO CHARGE ORDER							
FREIGHT:							\$413.96

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 30 DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. - RETURNED GOODS WILL NOT BE ACCEPTED WITHOUT OUR PERMISSION.
CONTINUOUS GUARANTY UNDER THE TEXTILE FIBER PRODUCTS IDENTIFICATION ACT FILED WITH THE FEDERAL TRADE COMMISSION

17. LIGHTBOLTS - The carrier or master, in the execution of the bill of lading, shall not be liable for any loss or damage to the goods or for any delay in delivery of the goods.

18. LIGHTBOLTS - The carrier or master, in the execution of the bill of lading, shall not be liable for any loss or damage to the goods or for any delay in delivery of the goods.

04



ESTABLISHED 1872

COMPAÑIA SUD AMERICANA DE VAPORES
South American, Caribbean and West Indies Ports
and United States.

SHIPPER/EXPORTER (2) (COMPLETE NAME AND ADDRESS) RAWLINGS SPORTING GOODS COMPANY 2300 DELMAR BOULEVARD ST. LOUIS, MO 63166 USA		DOCUMENT NO. (5)	
CONSIGNEE (3) COMPLETE NAME AND ADDRESS FEDERACION PERONANA DE ESTADIO NACIONAL TRIBUNA ORIENTE 3 ER PISO LIMA 1, PERU		EXPORT REFERENCES (6) FILE#677-03658/020-675679	
NOTIFY PARTY (4) (COMPLETE NAME AND ADDRESS) SAME		FORWARDING AGENT - REFERENCES (7) (COMPLETE NAME AND ADDRESS) YELLOW FORWARDING COMPANY PHC-500 ONE JACOBUS AVENUE, SOUTH KEARNY, NJ 07032 TEL: (201)589-2197	
PIER/TERMINAL (10) RED HOOK MARINE TERM, BROOKLYN, NY		POINT AND COUNTRY OF ORIGIN (8) USA	
VESSEL (11) FLAG IMPERIAL		DOMESTIC ROUTING/EXPORT INSTRUCTIONS (9)	
PORT OF DISCHARGE FROM VESSEL (13) CALLAO		ONWARD INLAND ROUTING (15)	
PORT OF LOADING (12) NEW YORK		FOR TRANSSHIPMENT TO (14)	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER				
MARKS AND NUMBERS (16)	NO. OF PKGS. (17)	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (18)	GROSS WEIGHT (19)	MEASUREMENT (20)
FEDERACION PERONANA DE ESTADIO NACIONAL TRIBUNA ORIENTE 3 ER PISO LIMA 1, PERU	2	OCEAN FREIGHT PREPAID CTNS) ATHLETIC GOODS NOI	238LBS	23cf
"THESE COMMODITIES LICENSED BY THE UNITED STATES FOR ULTIMATE DESTINATION PERU DIVERSION CONTRARY TO U.S. LAW PROHIBITED."				

IN WITNESS WHEREOF, the Master or agent of said vessel has signed THREE
bills of lading, all of the same tenor and date, one of which being accomplished, the others
to stand void.

COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES

By.....
For the Master.DATED AT NEW YORK
B/L No. Mo. Day Yr.
14 10 4 05

FREIGHT TO BE PREPAID

	RATE	FREIGHT	
Chilean Tax 3% Law #11.859			
TOTAL CHARGES			

**LUISA PASTORE ALINANTE
DE FERNANDEZ BACA**

Traductor Público Juramentado
LIMA - PERU

TRADUCCION OFICIAL

Al idioma E S P A Ñ O L

del I N G L E S

Lima, 10 de enero de 1986

R. T. P. 25/86

En Lima, a los diez días del mes de enero
del año 1986 yo, la suscrita Traductora Pública Juramentada,
Certifico que el presente documento es una traducción fiel y correcta del idioma
inglés al idioma español efectuada en
cuatro páginas e escrita en mi Registro Oficial bajo el No. 25/86
del documento original referente a Factura

Copia del cual se encuentra archivada en esta oficina, conjuntamente con la copia de
la traducción.

En fe de lo cual firmo y sello.


Traductora Pública Juramentada.



46211115

TRADUCCION OFICIAL

RAWLINGS SPORTING GOODS COMPANY

Division of A-T-O

Inc.

2300 DELMAR BOULEVARD ST. LOUIS, MISSOURI 63166

Dirigirse a la dirección más cercana de Rawlings.

P.O. BOX 4132 CHURCH ST. STA.
New York, New York 10248

P.O. BOX 98583
Chicago, Ill. 60693

P.O. BOX 54287 Terminal Annex
Los Angeles, California 90054

D-U-N-S 05-022-7560

Vendido a : AINBA GASTO SIN COSTO
0677
X L WILLIAMS
RAWLINGS
ST. LOUIS, MO. 63166

Embarcar FEDERACION PERUANA
a : DE
ESTADIO NACIONAL
Tribuna Oriente, 3er
Piso - Lima 1, PERU

De : Rawlings Spor-
ting Goods Com-
pany.
2909 Neergard
Road
Springfield,
Mo. USA 65803

Fecha de Em-
barque
9/9/85

Modo de Em-
barque
Yellow Int'l

Su orden de
compra
Todo el flete
pre-pagado y
añadido

Número del
cliente
491347-0024

Número de la
factura
39367-01

Descripción del Producto	Cantidad de ord den	UM	Número de ar- ticulo del cliente	Precio uni- tario	Importe acu- mulado
1	2	3	4	5	6

1	2	3	4 <u>Origen+</u>	5	6
Rfm. 9 FB					
Guante de Base					
ball	1	ea	Corea	36.45	.00
RBG 60 Guante	2	ea	"	27.60	.00
RBG 50 Guante	3	ea	"	28.35	.00
RCM 30 C Guante de					
Baseball	1	ea	"	29.95	.00
80CC pelota de Ba-					
seball	10	dz	Haiti	36.60	.00
PL75 NA XL NOCSAE					
casco de seguridad					
para adulto.	2	ea	USA	10.65	.00
PL75 NA M NOCSAE					
casco de seguridad					
para adulto	2	ea	"	10.65	.00
PROS Protector de					
pecho	2	ea	"	15.00	.00
SPU Protector de					
pecho	2	ea	"	24.90	.00
5C Pierneras	2	pr	"	28.65	.00
ULG Protector para					
árbitro	2	pr	"	17.00	.00
SMA Máscara	2	ea	"	9.95	.00



46211104

1	2	3	4	5	6
JM Máscara	2	ea	"	14.95	.00
112 " Fungo "					
de madera	2	ea	"	8.05	.00
E Base	1	st	"	28.60	.00
RHP Base de jebe					
para bateador	3	ea	Taiwan	14.05	.00
PR Base de jebe para					
pitcher	3	ea	"	59.75	.00
TBK Juego de					
bolas T	3	ea	"	21.40	.00
1288 Bolsa pa					
ra bates	1	ea	USA	17.95	.00
DBZ Bolsa pa					
ra bola	1	ea	"	9.10	.00
232 ASST Bate					
de madera	6	ea	"	5.60	.00
TP5 Protector					
de garganta	4	ea	"	2.50	.00
(Precios unitarios sólo para efectos de Aduana)					.00
Sin orden de recargo					CARGO :
					\$ 413.96

Los reclamos deben efectuarse 30 días después al recibimiento de las mercancías. Las mercancías devueltas no se aceptarán sin nuestro permiso. Garantía continuada de Fabricante bajo el reglamento de Identificación de Productos de Fibra textil, archivada con la Comi-

Federal de Comercio.

(Sello Postal) : (ilegible)

YF(?)

16 de septiembre de 1985

De Oficina de Correos - USA

Factura original

Plazos de los códigos

00 - 2% 10E.O.M.

01 - 10 de abril

02 - 10 de octubre

03 - 10 de enero

08 - 10 de diciembre

10 - NET 30

Las facturas morosas están sujetas a un recargo mensual de 1 1/2 % mensual (18 % anual), por recargo de servicio.

EL INFRASCRITO TRADUCTOR PÚBLICO DECLARA: LA TRADUCCION QUE ANTES DE
DEL IDIOMA inglés AL IDIOMA español
ES UNA INTERPRETACIÓN FIEL Y CORRECTA DEL DOCUMENTO ANEXO, EN FE DE
LO CUAL FIRMO Y SELLO LA PRESENTE; EN lima A LOS diez
DIAS DEL MES DE enero DE MIL NOVECIENTOS ochenta y seis.

LUISA PASTOR ALINANTE DE FERNÁNDEZ BACA
Traductora Pública Juramentada

RAWLINGS SPORTING GOODS COMPANY

ORIGINAL INVOICE



DIVISION OF A-T-O INC.
2300 DELMAR BOULEVARD ST. LOUIS, MISSOURI 63166

REMIT TO: RAWLINGS, AT THE NEAREST ADDRESS

P.O. BOX 4132 CHURCH ST. STA.
NEW YORK, NEW YORK 10248

P.O. BOX 98583
CHICAGO, IL. 60693

P.O. BOX 54287 TERMINAL ANNEX
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90054

D-U-N-S 05-022-7560

TERMS CODES

00 - 2% 10E.O.M.
01 - APRIL 10
02 - OCT 10
03 - JAN 10
08 - DEC 10
10 - NET 30

DELINQUENT INVOICES
SUBJECT TO 1% PER
MONTH (10% PER AN-
NUM) SERVICE CHARGE.

FROM

SOLD TO AINBA EXPENSE-NO COST
0677
X L WILLIAMS
RAWLINGS
ST. LOUIS, MO. 63166

SHIP TO FEDERACION PERONANA DE
ESTADIO NACIONAL
TRIBUNA ORIENTE 3 ER PISO
LIMA 1, PERU

RAWLINGS SPORTING GOODS COMPANY
2909 NEERGARD ROAD
SPRINGFIELD, MO. USA 65803

DATE SHIPPED 9/9/85	HOW SHIPPED YELLOW INT'L	YOUR PURCHASE ORDER NUMBER ALL FRT PPD & ADD	TERMS	CUSTOMER NUMBER 491347-0024	INVOICE NUMBER 39367-01	TERRITORY		
PRODUCT DESCRIPTION		PRODUCT CODE	TYPE	ORDER QUANTITY	UM	CUSTOMER ITEM NUMBER	UNIT PRICE	EXTENDED AMOUNT
RFM 9 FB MITT				1	ea	ORIGIN+ KOREA	36.45	.00
RBG 60 GLOVE				2	ea	"	27.60	.00
RBG 50 GLOVE				3	ea	"	28.35	.00
RCM 30 C MITT				1	ea	"	29.95	.00
80CC BASEBALL				10	dz	HAITI	36.60	.00
PL75 NA XL NOCSAE ADUT HLMT				2	ea	USA	10.65	.00
PL75 NA M NOCSAE ADUT HLMT				2	ea	"	10.65	.00
PROS CHEST PROT				2	ea	"	15.00	.00
SPU CHEST PROT				2	ea	"	24.90	.00
5C LEG GUARDS				2	pr	"	28.65	.00
ULG BLACK UMPIRE GRD				2	pr	"	17.00	.00
SMA MASK				2	ea	"	9.95	.00
JM MASK				2	ea	"	14.95	.00
112 WOOD FUNGO				2	ea	"	8.05	.00
E BASE				1	st	"	28.60	.00
RHP RUBBER HOME PLATE				3	ea	TAIWAN	14.05	.00
PR PITCHING RUBBER				3	ea	"	9.75	.00
TBK TEE BALL KIT				3	ea	"	21.40	.00
12BB BAT BAG				1	ea	USA	17.95	.00
DBZ BALL BAG				1	ea	"	9.10	.00
232 ASST WOODBAT				6	ea	"	5.60	.00
TP5 THROAT PROT				4	ea	"	2.50	.00
(UNIT PRICES FOR CUSTOMS PURPOSE ONLY)								.00
NO CHARGE ORDER								
FREIGHT:								\$413.96

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 30 DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS. - RETURNED GOODS WILL NOT BE ACCEPTED WITHOUT OUR PERMISSION.
CONTINUOUS GUARANTY UNDER THE TEXTILE FIBER PRODUCTS IDENTIFICATION ACT FILED WITH THE FEDERAL TRADE COMMISSION.